## "France-Italie allers/retours : ÉCRIRE LE DROIT" Paris, 4-5 Septembre 2025

## 4 septembre – SALLE DUSSANE - ENS

9.00 Propos introductifs : Luisa Brunori, Emmanuelle Chevreau, Cristina Ciancio, Olivier Descamps, Jean-Louis Halpérin

Président: Giovanni Chiodi, Università Milano Bicocca

9.30 - Conférence inaugurale : Jean-Louis Halpérin, École Normale Supérieure

10.30 Pause-café

11.00 Codifier le droit : Sylvain Soleil, Université de Rennes et Stefano Solimano, discussant Elio Tavilla, Università di Modena e Reggio Emilia

12.00 Discussion

12.30 – déjeuner

Président: Paolo Alvazzi Del Frate, Università di Roma Tre

14.30 Écrire le droit de l'État : Luigi Lacché, Università di Macerata et Laurent Reverso, Université de Toulon discussant Guillaume Richard, Université Paris Cité

15.30 - Écrire sur le droit : Annamaria Monti, Università Statale di Milano et François Quastana, Université d'Aix-Marseille discussant Luisa Brunori, Cnrs/École Normale Supérieure/Paris Nanterre

## 5 settembre – SALLE DES CONEILS – Paris 2

Président: Florent Garnier, Université Toulouse Capitole

9.00 - L'écriture du droit savant : Géraldine Cazals, Université de Bordeaux et Beatrice Pasciuta, Università di Palermo discussant Luigi Alberto Sanchi, Cnrs/Université Panthéon-Assas

10.00 - Écrire les décisions de justices : Olivier Descamps, Université Panthéon-Assas et Rosalba Sorice, Università di Catania discussant Giuseppina De Giudici, Università di Cagliari

11.00 Pause-café

11.30 - Pratiques d'écriture juridique : Patrick Arabeyere, École Nationale des Chartes et Marco Cavina, Università di Bologna, discussant Xavier Prévost, Université de Bordeaux

12.15 Discussion

12.45 Déjeuner

Présidente: Soazick Kerneis, Université Paris Nanterre

14.30 - Écrire le droit de l'Église : Orazio Condorelli, Università di Catania et François Jankowiak, Université Paris Saclay discussant Franck Roumy, Université Paris Panthéon-Assas

15.30 - Les intraduisibles du droit : Giovanni Rossi, Università di Verona et Philippe Cocatre Zilgien, Université Paris Panthéon-Assas discussant Emmanuelle Chevreau, Université Paris Panthéon-Assas

16.30 - Conclusions - Cristina Ciancio, Università del Sannio